

# EL DIARIO DE AVILA

Director: ANTONIO GARCIA ZURDO

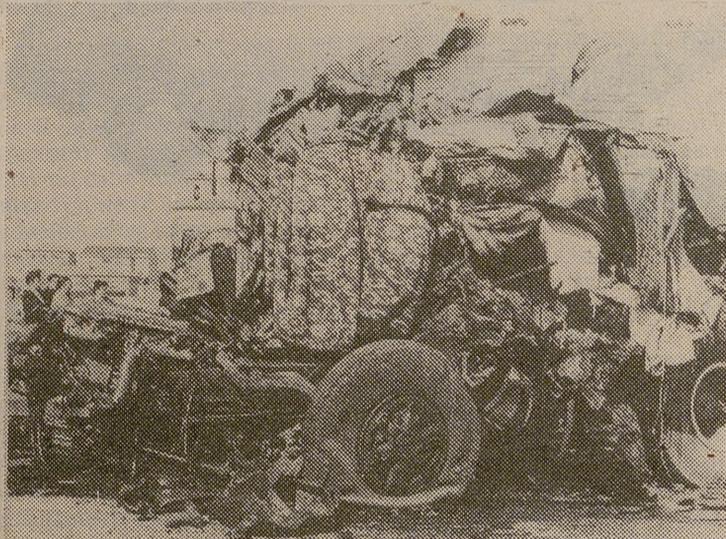
Año LXXXIV-Número: 26.329

Martes, 11 de mayo de 1982

Redacción, Administración y Talleres: P/ Santa Teresa, 12 • Teléfonos 21 26 40 - 41 y 42 •-Dep. Legal: AV-5-1958 Precio: 25 pesetas

## LOS 21 HERIDOS EN EL ACCIDENTE DE SANCHI-DRIAN EVOLUCIONAN FAVORABLEMENTE

### Muchas dificultades para rescatar el cuerpo del conductor muerto



De este impresionante montón de chatarra en que quedó convertida la cabina del camión cisterna V-2.042-N, hubo que rescatar el cuerpo sin vida de su conductor Eduardo Alvarez Rey, de 39 años, para lo que fue necesario el uso de sopletes y de una potente grúa.

El accidente, del que informábamos en nuestra edición de ayer, consistió en un choque frontal de dos camiones, con un impacto en la parte trasera de un autobús que trasladaba de Salamanca a

Madrid a medio centenar de escolares.

Todos los heridos (veintiuno en total) fueron ingresados en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social de Avila, donde evolucionan favorablemente, incluso Alberto González García, acompañante del conductor de la



cisterna, el cual llegó en estado de extrema gravedad. Más información en página 16.

(Fotos: LUMBRERAS).

## ASAMBLEAS DE LOS ATS. DE AVILA

Sendas asambleas realizadas en la Residencia de la Seguridad Social de Avila, durante la noche de ayer y la mañana de hoy, y la formación de un comité de huelga provisional, son las primeras posturas que los A.T.S. de Avila han tomado en relación con las reivindicaciones que desde hace tiempo vienen haciendo aquellos a nivel nacional, con el fin de verse equiparados económicamente al personal de grado medio que trabaja en la Seguridad Social. En la actualidad se mantienen conversaciones entre la Administración y el Consejo General de A.T.S. que estos consideran a tal efecto, inaceptables por realizarse sin ajustarse a sus pretensiones y sin el conocimiento directo de lo tratado por parte de ellos. Mañana ofreceremos mayor información.

## UCD tratará de que el proyecto de canalización de la Presa de Mingorría se realice con prontitud

### Invalidado el anterior proyecto se redactará uno nuevo en base a criterios técnicos



Lumbreras.

que cada Ayuntamiento o Cámara Agraria podrá hacer las alegaciones que considere oportunas. Dado que en virtud de la proposición de Ley presentada por UCD-Avila, la financiación del proyecto en su totalidad por parte del Estado, el anteproyecto anterior de distribución, que data de hace más de cinco años, queda invalidado, ya que el nuevo proyecto de canales de riego, se redactará con arreglo a criterios técnicos y no en base a aportaciones económicas.

UCD de Avila lamenta el confusionismo que se pretende crear por distintas fuerzas políticas, enfrentando a nuestros municipios cuando con anterioridad a la consecución por parte de UCD de la financiación total de la presa, no se han ocupado en absoluto de este asunto tan importante para toda la Moraña.

Para evitar malentendidos, UCD de Avila convocará una reunión informativa con los alcaldes y Cámaras Agrarias de la Moraña.

Sobre este mismo tema, el presidente de UCD de Avila, don Alberto Dorrego, hizo a EL DIARIO DE AVILA unas manifestaciones que ofrecemos en página 5.

Unión de Centro Democrático tratará de que el proyecto de canalización de la Presa de Mingorría, que tan importantes beneficios va a aportar a La Moraña, se realice con la mayor prontitud, según informaron ayer el presidente y secretario del Partido, señores Dorrego y González de Vega.

En la rueda de prensa convocada para salir al paso del confusionismo y nerviosismo existentes en algunos pueblos de la zona, se informó de que el anterior proyecto, realizado

hace más de cinco años, había quedado invalidado, por lo que se iba a redactar uno nuevo.

Según se señaló en la rueda de Prensa:

“Sólo existe proyecto terminado de la Presa sobre el Adaja.

UCD se ocupará de que el proyecto de canalización se realice con la mayor rapidez posible. Este proyecto, necesariamente, saldrá a información pública, momento en el

# Jeimer

modas boutique

Duque de Alba, 3 — Alemania, 6

## MODA PRIMAVERA

### TRAJES DE CHAQUETA CONJUNTOS RODIER

**PARA ELEGIR BIEN, HAY QUE COMPARAR.**

# Haga la prueba

**SIN COMPROMISO**



## CON EL TALBOT SAMBA Y EL TALBOT HORIZON.

Para que usted pueda elegir bien, tenemos a su disposición la gama más completa y moderna del mercado.

Para ello, entre el 10 de Mayo y el 30 de Junio, en toda la Red de Concesionarios Talbot, nuestros modelos Samba y Horizon están a su disposición para que usted los pruebe. Los conduzca. Los compare con otros. Para que cuando tome su decisión final, lo haga sabiendo lo que compra.

Compruebe las prestaciones del Samba, la economía del Horizon, la practicidad del 150 o el estilo del Solara sin olvidarse del lujo del Tagora.

**Por probar no pierde nada y además saldrá ganando.**

Porque tenemos preparados para usted muchos regalos. Sólo con probar nuestros modelos, sin ningún compromiso, ya tendrá



asegurada **una bolsa con regalos para usted y su familia.**

Pero aún hay mucho más, porque entre todos los participantes en esta prueba, sortearemos ante

**Notario 100 videos, 200 bicicletas plegables de tres velocidades y 1.000 radios portátiles con auriculares.**

No lo piense más y vaya a su Concesionario Talbot más próximo.

Haga la prueba. Sin compromiso. Saldrá ganando.



**RED DE CONCESIONARIOS TALBOT.**

Utilizamos sólo lubricantes  **CEPSA**



EL ESPIRITU AUTOMOVILISTA.

**TALBOT**

## 5.550 TRACTORES Y 414 COSECHADORAS REALIZAN LAS TAREAS AGRICOLAS EN AVILA

# LA MAQUINARIA AGRICOLA PROVINCIAL A EXAMEN

5.550 tractores (167 más que el pasado año) y 414 cosechadoras (4 menos que en 1980) realizan las tareas agrícolas en la provincia de Avila, según las cifras que nos han sido facilitadas por la Dirección Provincial de Agricultura, referidas al 31 de diciembre de 1981.

Los datos nos introducen en la actual temática del uso y rentabilidad de la maquinaria. Para analizarlos, hemos conversado con el director provincial de Agricultura, don José Barroso y González de Antona, quien nos habla primero de la suficiencia o insuficiencia de la misma:

—Si consideramos -nos dice- la superficie total de cultivo de la provincia como una finca única en la que trabajasen todos los tractores que están matriculados, no cabe duda que la mecanización sería excesiva, pero si consideramos todas las explotaciones existentes individualmente, cada una con su tractor o sus tractores, la situación ya no es la misma.

No es raro aún ver en muchas zonas de nuestra provincia cómo fincas perfectamente mecanizables son aradas por yuntas de vacas y simultáneamente podemos asegurar que son muy pocos los tractores que hacen mil horas de trabajo útil al año, que es la cifra que tradicionalmente se ha venido considerando como la mínima aconsejable para que sea rentable su compra.

Falta, a mi modo de ver, una facilidad para alquilar horas de tractor a precios aceptables y en los momentos en que se necesita.

—¿Sería necesario reordenar la utilización de esta maquinaria?

—Sí. Quizá las cosechadoras de cereales pueden ser un ejemplo de cómo podría reordenarse la utilización de la maquinaria en el campo. Hace unos años cualquier agricultor medianamente importante tendía a adquirir su propia cosechadora de cereales. Hoy día le resulta más económico y consigue el mismo o mejor servicio contratando una cosechadora de alquiler, ordinariamente de mayores dimensiones, más moderna y con mejor maquinista que la que él podría tener.

—¿Puede ocurrir lo mismo con los tractores?

—Sería aconsejable que sucediese algo parecido con los tractores. El agricultor posible-

mente llegue algún día en que sólo posea un tractor de pequeñas dimensiones para las operaciones ordinarias de transporte, labores ligeras, etc. y contrate con particulares que se dediquen a ello las labores especializadas. Con ello se abaratarían costes y se reduciría el número total de tractores existentes, como actualmente se reduce el de cosechadoras de cereales.

El mismo resultado puede obtenerse, si la gestión es buena, mediante el uso común de maquinaria especializada, como pueden ser los grandes equipos de laboreo, de recolección de forrajes o de tratamiento fitosanitarios, por poner tres ejemplos concretos.

—¿Qué debe hacerse antes de comprar un nuevo tractor?

—Con los precios que actualmente tiene la maquinaria, debe meditarse mucho la compra de un nuevo tractor. Antes de tomar la decisión es preciso estudiar seriamente si no sería más interesante hacer una reparación a fondo del tractor que se está usando, si no hay posibilidad de contratar con algún vecino la realización de parte de las labores o si no existen en el mismo pueblo o pueblos cercanos otros agricultores de confianza con los que se podría agrupar para comprar un tractor que sirviese para realizar las labores más pesadas en las fincas de todos.

Si al final no hay más remedio que comprar el tractor aisladamente, no debe uno dejarse deslumbrar por los modelos de mayor potencia. Antes de adquirir un tractor mayor del que antes se tenía, debe estudiarse seriamente si el aumento del gasto anual que significa la mayor inversión lleva consigo una disminución

real de los gastos de mano de obra o solamente una mayor comodidad en el trabajo y, caso de ser así, si el precio de esta comodidad no es excesivamente elevado.

—¿Cuál es la potencia media de los tractores de la provincia?

—Al 31 de diciembre pasado era de 56 CV. Quizá la cifra puede parecer baja, especialmente para los agricultores de la zona llana acostumbrados a manejar tractores de 70, 80 o incluso más de 100 CV, pero hay que tener en cuenta que en esta media se incluyen todos los tractores en uso, muchos de ellos con bastantes años de vida y con potencias más bajas que las normales en los tractores actuales y también los de las zonas más accidentadas de la provincia y las zonas de huerta, donde los tractores son más pequeños.

—En estas zonas de huerta o de montaña parece que están proliferando los motocultores ¿se puede confirmar este dato?

—A finales del año pasado existían en Avila 1.465 motocultores matriculados, habiendo aumentado su número en el año en 77, como se ve un aumento proporcionalmente mayor que el de los tractores.

No cabe duda que en muchas fincas la única posibilidad de mecanización es el motocultor, pero en aquellos sitios donde el tractor puede trabajar lo normal es que sustituya ventajosamente a varios motocultores, tanto por el menor empleo de mano de obra por superficie trabajada como por inversión total o por duración y gastos de conservación. El problema es la unión de varias personas para el uso en común de una máquina.

Mención aparte merecen las motosegadoras, que se incluyen también en este apartado y que tan eficaz labor realizan, alcanzando a veces rendimientos similares a los de equipos acoplados a tractor de mucha mayor potencia y trabajando en praderas donde la mecanización parecía imposible.

Maximiliano Fernández

### CONSULTORIO DE PLANIFICACION FAMILIAR

**Gloria Carmona Sáez**  
**Aurelio Alamos Carrión**  
TOCGINECOLOGOS

### CLINICA SANTA TERESA

Consulta diaria de 12 a 1. (Excepto sábados). Teléfono 22 14 50.  
C. M. n.º 37

### Teléfonos de "EL DIARIO DE AVILA"

21 - 26 - 40  
21 - 26 - 41  
21 - 26 - 42

## GLOSAS AVILESAS

- ★ UNA OBRA DE SANTIAGO DE SANTIAGO PARA EL MUNDIAL-82.
- ★ LA FIESTA DE LAS VACAS, LA MAS POPULAR DE LA CIUDAD.

EL escultor abulense Santiago de Santiago está de permanente actualidad no sólo por su contribución a la inauguración de la primera Sala de Arte abulense, recientemente abierta en nuestra capital, sino por su inagotable producción artística. Efectivamente hace unos días ponía a la luz su escultura dedicada a Ernest Hemingway, ahora acaba de entregar la escultura de la Fifa para el Mundial-82 en reproducción a escala reducida, pues la escultura original será instalada en una plaza madrileña, que aún no ha sido designada por el Ayuntamiento de la capital de España. Con tan grato motivo una vez más felicitamos a tan admirado artista, como buen amigo nuestro.

★ ★ ★

CON la llegada de la Festividad de Nuestra Señora de las Vacas alcanzan todo su esplendor las fiestas de nuestros barrios, que se abrieron con los actos organizados días pasados por la Cofradía del Resucitado. Es sin embargo la celebración de las Vacas la expresión más genuina y popular de cuantas tienen lugar en nuestra capital. Y no es que con ello pretendamos subestimar a los demás, pero las conmemoraciones de las Vacas tienen la peculiaridad del lugar, de las gentes que forman parte de la Cofradía y de las Peñas y su fervor para mantener año tras año tradiciones y costumbres, que dan un especial sabor a la cita. Por eso son numerosos los abulenses y visitantes que participan en los actos tanto religiosos, como folklóricos de esta barriada entrañable. Este año el tiempo, tan calamitoso por otras razones, ha contribuido positivamente a enaltecer el gozo de cuantos se dan cita bajo el manto tutelar de la Virgen de las mariposas.

★ ★ ★

LA Bajada de San Roque, a la que nos hemos referido por los atascos, que se producen a ciertas horas en su confluencia con la bajada de Santo Tomás, vuelve a ser noticia por obra y gracia de una fuga de agua, que ha causado daños y corrimientos en el pavimento en su zona alta, es decir, junto al Paseo de San Roque. Como este es un punto de muchísimo tránsito, parece oportuno que los desperfectos se reparen con prontitud, ya que la situación actual puede contribuir a la producción de accidentes.

★ ★ ★

UN buen amigo abulense, que ha pasado unas temporadas en la ciudad de Cáceres, nos ha comunicado que desde hace varios meses hay en el paseo de Cánovas de dicha capital, convenientemente aparcado frente al Banco de Extremadura, un turismo Seat 127 de color verde matrícula AV-2.063-A, sin que al parecer nadie se preocupe de dicho vehículo. Como en la misma situación está desde el pasado mes de marzo, supone nuestro comunicante que podría ser un coche robado, razón por la que publicamos esta nota.

G. Z.

## VENDO

Cotos de hierro de traviesas de la RENFE, para vallar fincas.

Teléfono: 22 64 56. Plaza de San Andrés.  
Chatarrería señor San Juan.

**W**

White-Westinghouse

Distribuidor Oficial

**ELECTRODOMESTICOS JIMENEZ**

- Mejores marcas
- Mejores servicios
- Mejores precios

**Radiola**

Distribuidor Oficial

**ATENCION A NUESTRAS OFERTAS 11 ANIVERSARIO**

**Reyes Católicos, 14 (Pasaje Caja de Ahorros). Teléfono 21-28-99. AVILA.**

# el Cimbri

## Lección de geografía

No es cosa nueva que algunos locutores y redactores de televisión dan de vez en cuando un puñetazo a la gramática, o un empujón a la sintaxis. Buena prueba de ello es que actualmente siguen un curso para mejor hablar y en una reciente encuesta los televidentes objeto de la muestra dicen que la incultura está bastante generalizada en la pequeña pantalla. Pues bien anteanoche en el telediario de las nueve, una de las emisiones de mayor audición, los abulenses tuvimos que oír con vergüenza ajena, pero con indignación propia a la bella locutora, que Sanchidrián es un pueblo de Salamanca. Claro que a lo mejor con esto de las autonomías pasó de la noche a la mañana de nuestra provincia a la de la ciudad del Tormes y no lo sabemos todavía.

### ¡CATOLICOS DE AVILA! ¡DEVOTOS DE LA VIRGEN! ¡AMANTES DEL PAPA!

Acudid al Rosario de la Aurora el día 13 de Mayo. A rezar por el Papa y con el Papa Peregrino en Fátima, en la fecha aniversario del vil atentado del año pasado en la Plaza de S. Pedro de Roma.

Saldrá de la Catedral a las 7,30 de la mañana. Recorrerá: Calle del Tostado-San Vicente-Avenida de Portugal-Dos de Mayo-Duque de Alba-Plaza Sta. Teresa-San Segundo-Catedral. A continuación, misa de comunión.

Durante los días 12, 13 y 14, visitas, en la Catedral a la Virgen de Fátima.

A las 7,30 de la tarde, los tres días Misa y Triduo.

Se invita a los católicos de Avila, siempre tan devotos de la Virgen y amantes del Papa, y a los Colegios, Patronatos, Cofradías y Asociaciones, Ramas de Acción Católica, Cursillos de Cristiandad y Entidades religiosas de todo orden.

#### AL ROSARIO DE LA AURORA

Por el Papa Peregrino en Fátima y por la paz del mundo el 13 de mayo, a las 7,30 de la mañana saliendo de la Catedral y regresando a la misma, donde se celebrará la santa misa, al final.

La presidirá el Excmo. Sr. vicario general.

**¡Abulenses! La Virgen os espera.**

## VIDA DE SOCIEDAD NOVENARIO DE MISAS

Con motivo del fallecimiento de doña Micaela Blázquez García, que falleció el pasado día 26 de abril (q. e. p. d.), el novenario de misas que dará comienzo,

hoy día 11, a las 7,30 de la tarde, en la iglesia parroquial del Inmaculado Corazón de María, será aplicado por el eterno descanso de su alma.

Puede solicitar los folletos correspondientes a los distritos postales, en la Sección Comercial Postal de esta Subdelegación.

### A. Martín de la Lastra

JEFE DEL SERVICIO DE TOCO-GINECOLOGIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL  
Diagnóstico precoz del cáncer genital y de mama.  
Control de natalidad. Esterilidad.

CONSULTA PREVIA PETICION DE HORA  
Avda. José Antonio, 7, entresuelo. Telf.: 22 43 82.

C.M. Núm. 15.

# Comenzó la V Semana Antialcohólica

## El doctor Germain disertó sobre alcoholismo y nutrición



Se inició ayer en el Colegio de Las Nieves la V Semana Antialcohólica, organizada por el Grupo de Enfermos Alcohólicos Rehabilitados de Avila (G.E.A.R.A.).

Estas jornadas de información sobre el alcoholismo y sus graves perjuicios, fue abierta por el director provincial de Salud, don José Luis Germain Miguel, que habló sobre el tema "Alcoholismo y nutrición".

(Foto: LUMBRERAS).

Penúltima lección del Curso interdisciplinar sobre Teresa de Jesús

## MARTIN VELASCO: LA EXPERIENCIA DE DIOS SIGUE SIENDO POSIBLE HOY

La experiencia de Dios, que han tenido los santos, sigue siendo posible hoy. También hoy muchos hombres, muchos jóvenes, siguen haciéndose la pregunta ¿dónde está Dios?

Estas afirmaciones fueron hechas ayer por el sacerdote abulense, don Juan de Dios Martín Velasco, rector del Seminario de Madrid, en el transcurso de la penúltima lección del curso interdisciplinar sobre Teresa de Jesús, su tiempo, su obra, su persona.

Martín Velasco, partiendo de Santa Teresa y de la experiencia de búsqueda de Dios realizó una clara exposición del tema partiendo de que la imagen de Dios está en el fondo del hombre, de la experiencia de cada persona, libertad humana y conversión como fases principales por las que se atraviesa para llegar a esa experiencia de Dios. Su finalidad, según dijo, era iluminar con la doctrina y experiencia teresiana, algunas preguntas de hoy.

Comenzó su disertación señalando que tanto Santa Teresa, como San Francisco,

de quien también se celebra el Centenario y otros santos, al responder a las preguntas de su tiempo, han respondido a las del hombre en general y a las del hombre de nuestros días. "Por eso es importante —añadió—, y yo lo aconsejaría— leer las vidas de los santos". El rasgo común de todas las vidas de los santos es el de la experiencia de Dios. Si nuestra generación quiere ser mística, tendrá que realizar esta experiencia, que también hoy es posible. Y esto es así, porque por mucho eclipse que haya de Dios, sigue siendo contemporáneo de nuestro tiempo, de todos los tiempos. Y el misterio tampoco deja ahora a nadie sin noticias de sí. Por ello el conferenciante se mostró contrario a los que proponen un silencio temporal de Dios, pensando que se ha desgastado el nombre para recobrarlo con más fuerza, defendiendo la intención de que el nombre recobre de nuevo su vida, su fuerza y su camino. Para emprender ese camino tomó como punto de partida la experiencia de La Santa y esbozó esas frases que se inician con la imagen de Dios que existe en cada



hombre, el reconocimiento de ello, la experiencia de nosotros mismos, la libertad para entrar en contacto con El y la conversión, como momento crucial. Finalizó la charla con una referencia a la vivencia de la Iglesia por Santa Teresa.

Juan de Dios Martín Velasco fue presentado por el director del Instituto Teológico Abulense, organizador del curso interdisciplinar, don José Manuel Sánchez Caro quien introdujo el tema señalando que si bien Santa Teresa no fue teólogo, resultó importante su lección, porque escribía desde la vivencia propia y con el convencimiento de que lo que transmitía podría ser iluminador.

M. F.

(Foto: LUMBRERAS).

### J. Morais Luque TOCOGINECOLOGO

CONSULTA

Previa petición de hora  
Paseo de D. Carmelo, 22  
Teléfono 22-18-08

### VITESA

Paseo San Roque, 25  
Teléfono 22-02-68  
Servicio Técnico propio  
Incluido Festivos  
Televisión  
Video  
Sonido  
Auto - Radio.

### Taller de Carpintería de Aluminio

## HERNANDEZ

Cerramiento de Terrazas, Ventanas, Puertas y  
Contraventanas - Acristalamientos

Calle Cruz de Santiago, 13 Teléfonos 22 42 90 - 22 90 35 AVILA.

Instalación completa

### APARTAMENTOS

En C/ Santo Domingo 14.  
Complejo muy soleado y  
tranquilo. Económicos,  
desde 1.750.000 Ptas. grandes  
facilidades de pago.  
Información: Teléfonos:  
21 33 11 y 22 66 37.

### José María Molina Ariño

MATERNÓLOGO DEL  
ESTADO  
OBSTETRICIA-GINECO-  
LOGIA

C/ Doctor Flemign 5-2º  
Teléfono: 21 15 81 C.S. 340

## A MI AIRE

### Los artistas

A medida que pasa el tiempo, el ambiente peregrino va haciéndose más ostensible en nuestra capital hasta llegar a las cotas de este pasado fin de semana en el cual los auto-cares se contaban por docenas y los turistas por docenas de cientos. Todo va oliendo a centenario y como es una manifestación que abarca a todos los estratos sociales, religiosos y culturales, los artistas plásticos también se ven afectados por la celebración y, caramba, de qué manera. Por una parte se anunció hace tiempo el concurso de imaginación policromada que llevaba aparejada una dotación de quinientas mil pesetas; posteriormente —aunque no tenga que ver con el centenario, sí lo tiene con los artistas del modelado— se convocó un concurso para la realización de un busto del historiador Sánchez Albornoz, cuya dotación es igualmente de quinientas mil apetitosas pesetas. Pero el no va más, el ostras pedrín de los concursos, está próximo a convocarse si no hay frenazo y marcha atrás, que no creo y en esta ocasión serán los pintores quienes participen muy a gusto en el centenario de la muerte de La Santa. Parece ser que la Institución "Gran Duque de Alba" quiere colaborar en este IV Centenario con la creación de un concurso de pintura sobre motivos teresianos que tendrá como único premio ñam, ñam, la suculenta cantidad de un millón de pesetas!, vamos que con una convocatoria semejante no me extrañaría que alieran de sus tumbas con el fin de participar, Velázquez, Ribera, fray Juan de la Miseria o Claudio Coello, que ya nostraron sus cualidades en motivos teresianos y desde luego con menos estímulos económicos.

Para tranquilidad de muchos, la persona propietaria de la imagen de la Virgen que se encontraba en la fachada del antiguo hospital del Carmen ha dado razón de su existencia, lo cual es de agradecer dado que en los tiempos actuales la falta de respeto a la propiedad privada está a la orden del día; pero si en el mismo edificio faltan muebles demás objetos caseros, como dice, yo no lo puedo denunciar simplemente porque yo no entro en la casa de nadie sin haber sido invitado, la imagen formaba parte de la fachada clásica abulense. Historia.

URBANO.

ALBERTO DORREGO, PRESIDENTE DE UCD.

## LA PRESA DE MINGORRIA BENEFICIARA A TODA LA MORAÑA

### El anteproyecto saldrá a información pública



Apenas conocida la aprobación por unanimidad en el Congreso de los Diputados la financiación total de la presa de Mingorria, importante noticia para una amplia zona de la provincia de la que EL DIARIO DE AVILA se hacía eco el pasado día 30 de abril, el tema ha empezado a ser controvertido. A don Alberto Dorrego González, presidente, de U.C.D. de Avila (fue U.C.D. quien presentó y defendió en el Congreso este tema) le preguntamos:

—¿Por qué han surgido estas controversias?

—Han surgido porque una serie de asociaciones y fuerzas políticas, aprovechando un anteproyecto de canalización (no de presa) existente desde el año 1973 ó 74, han creado un estado de confusión entre los agricultores de La Moraña, que puede llegar a producir enfrentamientos entre municipios.

—Parece que se trata de las zonas regables, ¿no es así?

—En la información que en su día ofreció U.C.D. no juzgábamos las zonas regables, ya que en este momento —como se dice en la nota que hoy facilitamos— está terminado el proyecto de la presa y no está comenzando el proyecto, ni aún el anteproyecto, de los canales, que, aparte de tener que salir en cualquier caso a información pública, no se fundamentará más que en criterios técnicos.

—¿Puede ocurrir que la presa perjudique a algún municipio?

—Quiero insistir en que directa o indirectamente se beneficiará toda la Moraña, dado que aún en las zonas no regadas directamente, según todos los estudios técnicos subirá el nivel freático.

—¿Qué interés puede existir entonces en hacer surgir estas controversias?

—Realmente la acción política a veces es descorazonador sobre todo cuando se tiene la impresión de que otros intereses, que no son los del desarrollo y aumento del nivel de vida en nuestra provincia, son más importantes para algunos grupos. Se trata con frecuencia de intentar enfrentamientos entre nuestras comunidades recurriendo a viejos tópicos para conseguir que todo lo realizable sea conflictivo, olvidándose que cualquier inversión rentable en la provincia debe contar con la solidaridad de todos, sea quien sea a quien beneficie.

(Foto: LUMBRERAS).

Mañana en Santo Tomás

## 27 establecimientos participarán en la Primera Muestra Gastronómica de Avila

Un total de 27 establecimientos participarán en la Primera Muestra Gastronómica de Avila, que se va a celebrar mañana, como informamos, en Santo Tomás, a las 8 de la tarde.

Los restaurantes, reposterías y bodegas participantes, según la nota que nos han facilitado el presidente y secretario de la Agrupación de Empresarios de la Hostelería de Avila, señores don Tomás Beltrán y don Antonio Barreiros, son:

Mesón de Castilla, Mesón del Rastro, Copacabana, Mesón El Sol, Restaurante El Sol, Agrupación de Arévalo, El Pentágono, Magalia, Gran Prix, Las Cancelas, Los Galayos, El Torreón, Los Caballeros, Cervecería El Aguila, Neptuno, Cafetería J. J., Repostería Iselma, Bodegas de vinos, Benito Blázquez, El Galayo y Yedra.

Hostelería de Arévalo:

Restaurante La Pinilla, Hostal del Comercio, Restaurante Goya, Restaurante Los Chicos, Restaurante el Tostón de Oro, Restaurante Donis, Restaurante Andurriña.

Acto de promoción ganadera organizado por el Banco de Santander

## TRASPLANTE DE EMBRIONES, NUEVO METODO PARA LA REPRODUCCION Y MEJORA DEL GANADO BOVINO



En la tarde de ayer y en los salones del Hotel Palacio Valdearrábanos de nuestra ciudad, se desarrolló una interesante conferencia-coloquio sobre el "Trasplante de embriones, nuevo método para la reproducción y mejora del ganado bovino", denominación del trabajo ganador del Premio Investigación Agrícola-Ganadero del Banco de Santander y correspondiente a don Félix Pérez y Pérez, profesor de la Facultad de Veterinaria de Madrid quien actuó como conferenciante.

Al acto asistió numeroso público entre el que figuraban diversas personalidades del gremio agrícola-ganadero.

La presentación del conferenciante fue realizada por el director del Banco de Santander en nuestra ciudad don Luis Lezcano Merino, quien asimismo dio las gracias por su asistencia al numerosísimo público que acudió a

tan interesante conferencia, y tuvo el honor de ceder la palabra al presidente del Colegio de Veterinarios don Julio Sobrino Juárez, quien de forma magistral expuso el amplio Curriculum Vitae de don Félix Pérez y Pérez.

El profesor Félix Pérez comenzó destacando la importancia del trasplante de embriones en la producción de alimentos para el hombre y como respuesta al incremento que a tal efecto ha de experimentar la ganadería para combatir la malnutrición y el hambre antes de finales de siglo, tal como señalan los Organismos FAO y OMS.

Destacó las ventajas del trasplante de embriones para conseguir en el menor tiempo posible nivelar las producciones de carne y leche por animal y año con las de la Comunidad Económica Europea.

A continuación explicó de una manera detallada y profunda el

fundamento del trasplante de embriones capaz de conseguir más de 50 hijos al año de una sola hembra, así como el hecho de que puedan nacer en nuestro país embriones procedentes de padres extranjeros, resultando así más fácil la aclimatación y explotación de los mismos.

Detalló, haciendo uso de numerosas proyecciones, las técnicas de recogida de embriones, valoración de los mismos, sexaje, conservación por el frío y finalmente del implante de los mismos en hembras receptoras. Una cabra puede parir corderos y viceversa.

El trasplante de embriones tiene las siguientes ventajas, dijo el profesor Félix Pérez:

—Incrementa el rendimiento de las explotaciones.

—Permite el parto gemelar.

—Es posible conocer el sexo antes del parto.

—Permite la traslocación de

animales con toda facilidad. No es lo mismo trasladar un semental que multitud de embriones en un frasco.

—Hace posible la aclimatación de animales procedentes de áreas muy distintas del planeta al punto de que el trasplante de embriones permite el nacimiento de razas exóticas en un determinado lugar.

—Evitar la transmisión de enfermedades propias de la importación de animales adultos.

—Garantiza la conservación de las especies al poder disponer de bancos de embriones congelados.

Quizá la mayor ventaja del trasplante de embriones sea la rapidez con que podemos mejorar la ganadería al disponer de gran número de descendientes hijos de madres campeonas que cruzadas con padres seleccionados con inseminación artificial elevan los niveles de producción a grados insospechados.

Parece evidente que el trasplante de embriones es el progreso científico más importante en lo que llevamos de siglo en relación con la producción de alimentos para el hombre.

La conferencia fue seguida de un coloquio en el que se formularon muchas e interesantes preguntas que fueron brillantemente contestadas por don Félix Pérez.

Como final del acto, los asistentes fueron invitados por el Banco de Santander a una copa de vino español durante la cual fue unánime el comentario de felicitación tanto al Banco como al conferenciante por la originalidad de la conferencia y el alto nivel del conferenciante.

(Fotos: LUMBRERAS).



Por Fernan Dodel

## UNO SOLO NO PODRA HACER NUNCA NADA

(Miércoles de la quinta semana de Pascua)

*"Yo soy la verdadera vid, y mi Padre es el viñador. Todo sarmiento que no dé fruto, lo limpiará para que dé más fruto. Vosotros ya estáis limpios por la palabra que os he dicho: quedaos en mí y yo en vosotros. Y así como el sarmiento no puede dar fruto si no sigue en la vid, tampoco lo daréis vosotros, si no os quedáis en mí. Yo soy la vid, vosotros los sarmientos. El que se queda en mí, igual que yo en él, da mucho fruto, porque sin mí no podéis hacer nada. El que se queda en mí, igual que yo en él, da mucho fruto, porque sin mí no podéis hacer nada.*

*El que no se queda en mí, es tirado fuera como el sarmiento, y se seca: luego los reúne y los echa al fuego, y arden. Si os quedáis en mí y mi palabra se queda en vosotros, pediréis lo que queráis y lo tendréis. En esto se glorifica mi Padre, en que seáis mis discípulos".*

(Juan, 15, 1-8).

La alegoría de la vid y sus sarmientos deja bien sentadas las cosas: que Cristo es el que hace que nosotros fuctifiquemos en buenas obras; que separados de él no valemos para nada...; y también la tremenda verdad de que Cristo mismo, su redención, no llegará a los hombres de cada tiempo sin la mediación de sus discípulos.

La redención "por" Cristo terminó con su muerte histórica en el calvario; pero la redención "en" Cristo se continúa a través de toda la historia, y mediante la acción y la vida de los cristianos. Esto es lo que subraya la alegoría de la vid.

Así que nuestro porvenir es Cristo. Y esto implica una aceptación de Cristo que alcance a la más radical y profunda zona de nuestro ser: nuestras ilusiones, nuestros proyectos, nuestros sentimientos, todo debe estar vinculado a Cristo, quien vive así, produce buen fruto; en contraste con los sarmientos que no se hallan unidos a Cristo y que sólo sirven para el fuego.

Una aceptación o unión con Cristo de alcance meramente teórico, un simple mostrarse de acuerdo con su doctrina es insuficiente. Se nos pide un cambio radical en la orientación de nuestra vida, hasta llegar a identificarnos con él. Depende de ello nuestro propio fruto (el éxito de nuestra propia vida), y depende el fruto de Cristo (su rendición) que ahora queda supeditado a la mediación de sus discípulos.

El evangelio nos plantea una seria reflexión sobre nuestra propia plenitud y sobre nuestra responsabilidad social: nadie, sólo, podrá hacer nunca nada, porque es, al fin un triste sarmiento cuyo vigor depende de su estrecha relación con la vid (quizá esto explique la esterilidad de muchos hombres sabios, trabajadores sí, pero separados, por soberbia o por ignorancia, de Cristo).

Nos planificamos justamente como hombres unidos a Cristo. Y, unidos a Cristo, podemos permitir o facilitar la planificación de otros muchos, porque a ellos sólo les llegará la savia de la vid, la gracia de Cristo, a través de nuestra vida. Es para pensarlo seriamente.

**El pasado año un funcionario de Banca, de Valladolid llevó en aquella Ciudad el Km. a 32.000 pesetas. ¿Habrá en Avila alguien capaz de igualarlo?**

### Agustín Pérez Pérez

Enfermedades nerviosas y mentales

Consulta tardes. Horas convenidas (excepto sábado)

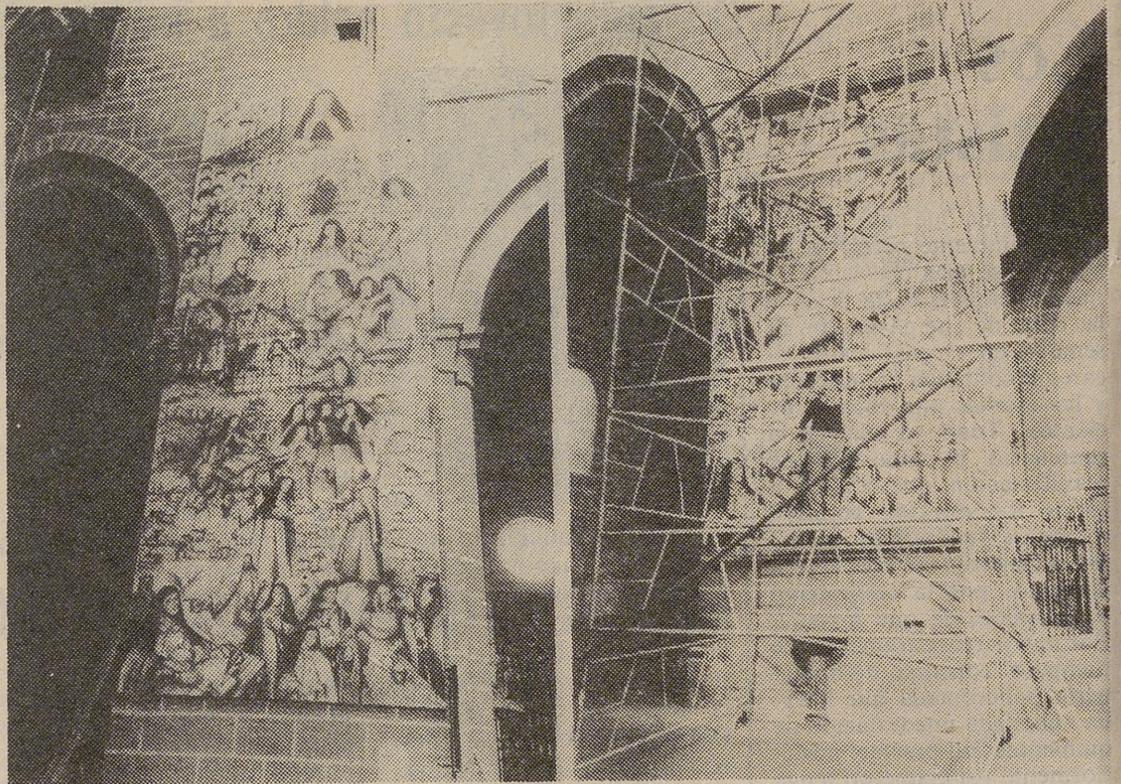
Avda. de Portugal, 3-2º-A. Teléfono 21 35 82

C.M. nº 2.

SEGÚN SUS PROPIAS PALABRAS

## El mural de Teok Carrasco puede mantenerse 5 siglos sin deterioro

### Colección de litografías sobre Avila



El mural de Teok Carrasco, dedicado a Santa Teresa, instalado en la Catedral de Avila, como se sabe, y con unas dimensiones de diez y medio de alto por cerca de cuatro metros de ancho, puede mantenerse sin deterioro alguno durante más de 5 siglos según manifestaciones del pintor al DIARIO DE LAS AMERICAS, que recientemente llegaron a nuestra Redacción. El muralista añade que los cuadros están aislados de la pared, mediante bastidores, quedando protegidos de la humedad.

Teok Carrasco, cubano y de padre abulense, ha indicado que esta circunstancia y su devoción por Santa Teresa, hizo "uno de mis murales —en sus propias palabras— el de mayores dimensiones y que estimo que es el mejor que he pintado, lo dedicase a la Santa de Avila. Estoy haciendo ahora —añade— una colección que preparo de litografías cuyo tema es Avila, la ciudad amurallada. Con esta colección podría decirse

que vuelvo al dibujo puro y creo que estoy dibujando mejor que nunca".

La motivación de esta litografía está en que "Avila me ha impresionado más que quinientos años, no había en murallas, de sus calles y plazas, una colección de litografías".

Sobre la instalación del mural en la Catedral, dijo:

—Es curioso que, mientras en todas las catedrales y templos del mundo occidental pintores y escultores dejaran buena parte de su obra, en la catedral de Avila, desde que Berruguete hizo sus pinturas, en San Blas, hace unos quinientos años, no había en-

trado otro pintor, hasta que yo hice el mural de Santa Teresa, que al inaugurarse fue supervisado por la Junta Diocesana.

A la pregunta de cuántos murales había pintado, respondió:

—Pues verás: uno en Filipinas, ocho en Tampa, más de diez en La Habana, dos en Santiago de Cuba, cuatro en México, más de quince en Miami, uno en Venezuela... y ahora no recuerdo, pero creo que no los he contado todos; además, cada una de estas obras, no es una sola pintura, sino que muchas de ellas tienen dos, tres, cuatro y hasta cinco murales.

#### SEÑORA - SEÑORITA:

Nuestra SERIEDAD y CORTESIA garantizan.....la CORRECCION

Nuestra EXPERIENCIA.....la EFICACIA

AUTO-ESCUELA

Pza. Teniente Arévalo, 7

**VELASCO**

### Venta de pisos a 30 metros del Paseo de San Roque

C/ Milicias 4, 6 y 8

#### LLAVE EN MANO

- Calefacción y agua caliente centrales
- Parquet de roble
- 2 cuartos de baño
- 3, 4 dormitorios
- Amplio y cómodo garaje, comunicado directamente por ascensor con vivienda
- Mucha calidad, precio moderado.

FACILIDADES DE PAGO Y DE HIPOTECA CON LA CAJA CENTRAL DE AHORROS Y PRESTAMOS DE AVILA

Compre también plaza de garaje, sólo si lo desea

Información: en obra teléfono 22 41 08. (Incluso sábados tardes).

**VENDE CONSTRUCTORA AMBLES, S. A.**

## El Grupo JUFRA triunfó en Fontiveros

Con motivo de celebrarse las Primeras Jornadas Culturales organizadas por la Institución Gran Duque de Alba en colaboración con el Ayuntamiento de la Villa y el Centro Obrero Católico y dentro del programa de las mismas ha actuado el grupo de teatro abulense JUFRA con la obra de Pedro Mario Herrero "Balada de tres inocentes". Del éxito obtenido por el grupo ya hemos dado cuenta en estas mismas columnas.

Cuando finalizó la representación charlamos con los componentes del grupo y especialmente con su director José Luis Alfayate. Amablemente nos responden y comentan...

—Estamos vinculados a la parroquia de San Antonio. Allí nacimos y allí continuamos programando y ejecutando una serie de actividades culturales de cara a la formación del joven, y claro, una de esas facetas es el teatro y ahí entramos de lleno.

—¿Lleváis mucho tiempo de andadura?

—Unos 13 años aproximadamente, desde que debutamos con "Jaque a la juventud" en el salón de actos de San Antonio.

—¿Y después de esa obra, ¿cuántas más?

—Bueno, han sido varias, destacaremos "Cuñada viene de cuña", "Tarta de manzana", "6 personajes en busca de autor", "De profesión altruista", "La función", "El final provocado", "La juventud rebelde", "Epitafio para un soñador", "La tienda", "Agua en las manos", "Juegos de invierno", "Balada de tres inocentes..."

—Y en preparación, ¿tenéis algo?

Sí, tenemos en montaje "Cuidado con las personas formales" y "Conversión de Francisco de Asís".

—¿Dónde habéis actuado?

—Hemos actuado en varias capitales españolas; por supuesto, en Madrid y, claro está, en nuestra querida Avila.

**CON SUBVENCIONES UNAS VECES; DE FORMA ALTRUISTA, OTRAS**

—¿Cómo lo habéis hecho?

Pues en alguna ocasión subvencionados y otras desinteresadamente, de forma altruista. Hemos actuado en certámenes, en muestras, en Semanas de Teatro, en muchos festivales, cabalgatas, para la 3.ª edad...

—¿Quiénes componen el grupo?

—Unos 50 actores y actrices.

—¿Estáis incluidos en algún sindicato o algo parecido?

—Pertenece a la Asamblea de Teatro Abulense AS-TEA y es a través de ella de quien recibimos subvenciones.

—¿Contáis con algún premio en vuestro haber?

—Sí, en los Certámenes nos han tratado bien. Tenemos el 1º Premio del 1º Certamen Gobernador Civil aparte de varios premios en certámenes juveniles.

—¿Cómo elegís vuestras obras, vuestro repertorio?

—Lo hacemos de forma democrática. Cada uno expone sus ideas, se comenta, se contrastan, se sopesan y se decide mayoritariamente.

—Y los actores, ¿cómo se eligen?

—De acuerdo a las necesidades de la obra y de su guión.

—¿Estáis ya al completo? ¿Está JUFRA cerrado a cualquier joven que desee entrar?

—No, por supuesto. JUFRA está siempre abierto y, puesto que nuestra meta es el joven y sus inquietudes, siempre que haya alguno con inquietudes, JUFRA le tenderá las manos.

—¿Cuál es vuestra proyección?

—Diversa. Utilizamos lo dramático y lo cómico a la vez para formar así, de modo más completo, al actor. Cuando se trata de llevar el teatro a los pueblos, utilizamos el teatro popular. Cuando se trata de certámenes o muestras, utilizamos el dramático.

—El teatro clásico, ¿qué lugar ocupa en vuestro repertorio?

—Casi ninguno ya que nuestros escasos medios económicos no nos permiten acometer esa empresa.

—¿Qué os ha parecido Fontiveros?

—Es un público cariñoso que se ha volcado con nosotros, que nos han permitido trabajar a gusto y que nos ha dado muestras vivas de cariño y de entrega. Ha sido una actuación que no podrá olvidar JUFRA, y al margen de la actuación estas atenciones de su Ayuntamiento y del Centro; en fin, que nos vamos muy contentos y satisfechos, esperando volver pronto.

—Y el público abulense, ¿cómo os ha acogido?

—Con mucho cariño también. Nos entiende y nos comprende y por eso, nos quiere.

**PROYECTOS**

—Ya que habláis de volver, ahora, ¿qué proyectos tenéis?

Ya te hemos dicho dos obras que estamos preparando. Vamos a actuar en la Residencia de la Seguridad Social y tenemos compromisos para actuar en Madrid, Toledo, en varios de sus pueblos, en Bilbao, en Valencia, etc...

—Alfayate, ¿qué te ha dado el teatro?

—Una serie de experiencias muy bonitas y positivas.

—¿Y tú al teatro?

—Lo mejor de mi vida, le he dado mi juventud; llevo 36 años en el teatro y seguiré en él.

—¿Es positivo el teatro, de cara a la juventud?

—Sí, rotundamente sí. Mientras haya teatro, no habrá drogas y se olvidarán otras tendencias que estamos sufriendo.

—José Luis, ¿lo más positivo para JUFRA?

—El haber logrado formar de nuestro grupo una auténtica familia, disciplinados y muy contentos.

—¿Y lo más negativo de JUFRA?

—Quizá tengamos que remontarnos al 2º Certamen Nacional de Teatro de Motor Ibérica; Allí competíamos los grupos representantes de Cádiz, Barcelona, Navarra, Talavera y Avila, con JUFRA. En el descanso de nuestra obra, en el Cine Avenida se dio la alarma de la colocación de una bomba. El desconcierto lógico nos privó de un merecido 3º premio.

—Finalmente, ¿algo más para los lectores de EL DIARIO DE AVILA?

—Sí, agradecer esta gentileza, felicitar cordialmente a Fontiveros y a su público y decir al público de Avila, a todos los pueblos de nuestra provincia que estamos a disposición de todos ellos.

Y así, con alegría, con la sonrisa en los labios y la satisfacción en sus corazones, el grupo de teatro JUFRA se despidió de las autoridades y público fontivero, tras haber contribuido con su actuación al feliz desarrollo de estas Primeras Jornadas Culturales. Ellos, con su teatro, han puesto el granito de arena dentro de esta Cultura tan necesaria y que en esta oportunidad, y gracias a la Institución Gran Duque de Alba, ha visitado y conquistado Fontiveros. La maravillosa interpretación que de la obra de P. M. Herrero hemos visto a JUFRA nos hacen predecirle muchos éxitos en su carrera artística. Que así sea.

**Francisco GUTIERREZ BARCALA.**



### CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA

Se reunió el pleno de la Cámara bajo la presidencia de don Aurelio José Sánchez. Asistieron los vocales señores Rodríguez, Mulero, Sancho, Barrios, González, Sánchez Guerra, Cardalliaguet, Alvarez, Canales, Gómez Encinar, Rodríguez Arias y Matallana.

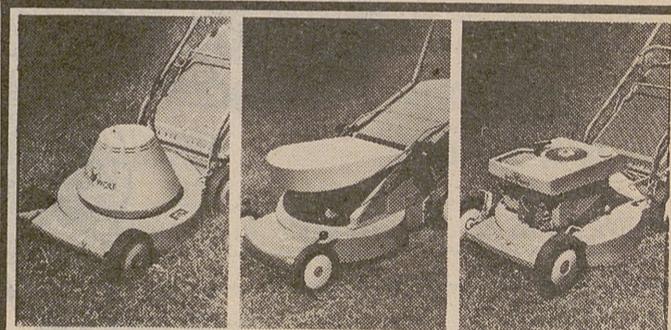
Se aprobó el acta de la anterior, quedando enterado el pleno del estado de fondos de tesorería y de la memoria de trabajos de 1931.

Se acordó que la comisión correspondiente esté al tanto del señalamiento de días para fiestas locales.

El pleno se enteró de la designación para formar parte del Patronato Nacional de Turismo de Hilario Crespo, vocal de la Cámara de Madrid, votado por la de Avila.

Se debatió ampliamente la presentación a las Cortes del Estatuto Catalán, interviniendo los señores Sancho, Mulero, Sánchez Guerra y casi todos los vocales, acordándose dirigir un telegrama al excelentísimo señor presidente del Consejo de Ministros en el sentido expuesto por la comisión gestora de la Diputación Provincial de Burgos, esto es, estimando preferible que se conceda a Cataluña su separación con fronteras a que se apruebe un estatuto que se consideró lesivo para los intereses del resto de España. Se acordó dirigir cartas en este orden a los diputados a Cortes por Avila y oficiar a la Diputación, el Ayuntamiento y la Cámara de la Propiedad Urbana por si participan en este criterio y conceptúan que pueden secundarle.

Se trató ampliamente de la revisión acordada por el ministro de Hacienda de las tarifas de la contribución industrial, acordándose dirigirse a los gremios y a las delegaciones provinciales de la Cámara para que formulen las observaciones pertinentes.



### CORTACESPEDES DE TODOS LOS TAMAÑOS

Potentes, seguros, fuertes, manejables, prácticos, eficaces.

**Outils WOLF**  
JARDINEAR DISFRUTANDO

### CAMYLSA

Comercial Agrícola Meneses y López  
Avda. de Madrid, 17 - Tels. 21 25 67 - 21 12 68  
AVILA

CONSEJERO DISTRIBUIDOR  
Outils WOLF  
JARDINEAR DISFRUTANDO

### VEHICULOS DE OCASION

## HIJOS DE VICTOR ALCON

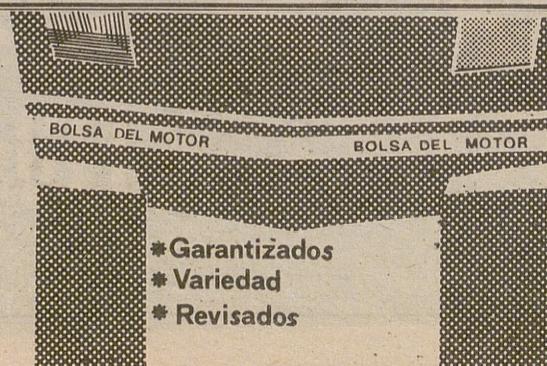
Carretera Valladolid s/n

OFERTAS — OFERTAS — OFERTAS — OFERTAS

PEGASO 1.086  
BARREIROS 42/20 con tarjeta  
SAVA J-4 Furgón  
SAVA J-4 C-5  
SEAT 124 ranchera  
CON GARANTIA 3 MESES.

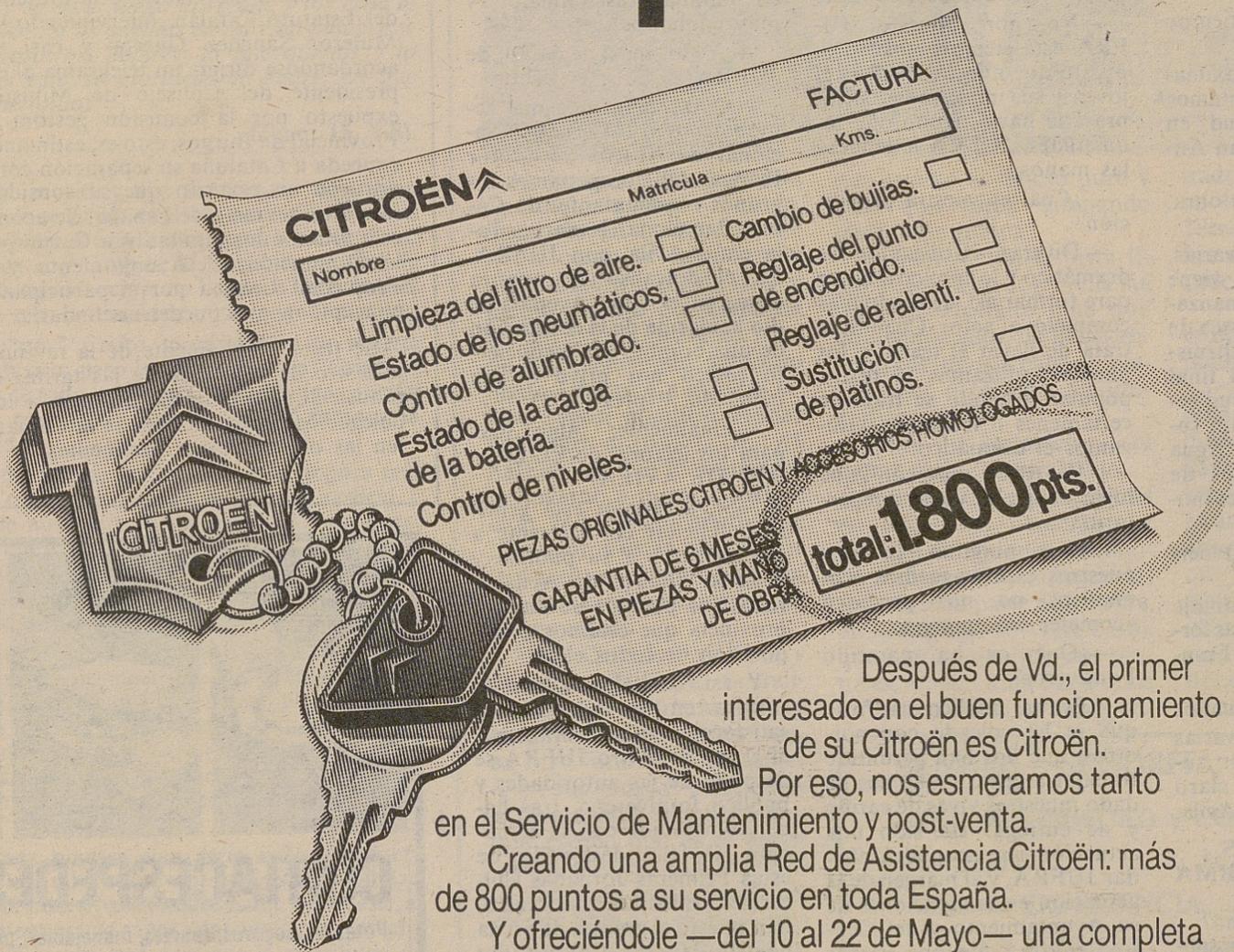
OFERTAS — OFERTAS — OFERTAS — OFERTAS

OFERTAS — OFERTAS — OFERTAS — OFERTAS



\* Garantizados  
\* Variedad  
\* Revisados

# Pasar por Citroën le cuesta poco.



Después de Vd., el primer interesado en el buen funcionamiento de su Citroën es Citroën.

Por eso, nos esmeramos tanto en el Servicio de Mantenimiento y post-venta.

Creando una amplia Red de Asistencia Citroën: más de 800 puntos a su servicio en toda España.

Y ofreciéndole —del 10 al 22 de Mayo— una completa revisión y puesta a punto de su coche por sólo 1.800 Ptas. Utilizando recambios originales y accesorios homologados.

Y con garantía de seis meses en piezas y mano de obra.

Pasar por Citroën cuesta poco, pero vale mucho.

**Del 10 al 22 de Mayo. Revisión y puesta a punto.**

**CITROËN**

Más de 800 puntos en toda España.

# Preocupación por el descenso de las ventas EXPOMOVIL'82: EL SALON DE LA TECNICA AUTOMOVILISTICA LAS NOVEDADES QUE INCORPORARAN LOS FUTUROS MODELOS

La tercera edición de Expomóvil se ha inaugurado el pasado día 24 en un ambiente de preocupación. La industria principal del automóvil se encuentra con el problema del descenso de ventas, lo que se traduce en menor producción, y ello repercute de forma directa en la industria auxiliar, a la que está dedicada este certamen.

Miguel Cabré Listosella, Presidente de Expomóvil 82, se ha referido claramente a la problemática del sector: "la solución de los problemas que agobian a la industria de Equipos, Partes, Componentes y Accesorios depende por completo de la solución de los que pesan sobre la industria principal. Si ésta no consigue aumentar su producción y lograr la recuperación de cifras en las ventas que anteriormente había llegado a alcanzar, lo mismo en el mercado nacional que en las exportaciones, difícilmente podrán pasar pedidos a la industria auxiliar en las cantidades que sería de desear".

La caída de ventas de vehículos en el mercado interior es grave y así lo demuestra los resultados obtenidos en los cuatro últimos años.

Esto no le resta importancia a una muestra que, ahora más que nunca, resulta imprescindible para encontrar soluciones globales a los problemas que aquejan a la industria auxiliar. Las Jornadas Técnicas que se desarrollan durante la celebración de Expomóvil y el hecho de haberse reunido los más importantes fabricantes es una ocasión única para plantear ante la Administración la problemática del sector.

## COMPARACION DE VENTAS EN ESPAÑA (1981/1977). %

Turismos:	— 31,2
Furgonetas:	— 37,2
Tractores agrícolas:	— 63,7
Vehículos industriales ligeros:	— 50,9
Vehículos industriales pesados:	— 61,4
Autobuses y autocares:	— 26,9

Las exportaciones no sólo no han podido aliviar estos descensos, sino que han agravado la situación puesto que aquí también se han registrado resultados insatisfactorios. Ello ha provocado un fuerte descenso de producción de la industria principal y, consecuentemente, la reducción de pedidos a la Industria Auxiliar.

Con estos condicionantes que impone la crisis se ha inaugurado esta tercera edición de Expomóvil. Como si de un reflejo de la situación se tratase, el número de expositores (245) es similar al de las dos anteriores ediciones, pero el espacio ocupado por el certamen es menor que en 1978 y en 1980, pues muchos participantes han optado por stands de menor tamaño.

## LA ELECTRONICA CONTINUA SU AVANCE

La electrónica es protagonista en este salón. Interviene decisivamente en el automóvil, tanto en el propio vehículo como en el equipamiento. Destaca la abundancia de encendidos electrónicos aplicables prácticamente a toda la gama nacional de automóviles. En ellos se han eliminado los contactos del ruptor (los clásicos platinos) y la ausencia de piezas móviles hace innecesarios las puestas a punto. Otra ventaja es que mantienen una tensión de chispa constante, evitando la caída de corriente que se produce en los encendidos convencionales cuando el motor gira a regímenes elevados.

También se aplica la electrónica a sofisticados sistemas de antirrobo con alarma, en los que se combina con dispositivos de ultrasonido. En estas alarmas, aun suponiendo que quedasen las ventanillas abiertas, la simple introducción de un brazo, sin tocar el coche, activa la alarma. Otro dispositivo electrónico que es novedad en España: el detector de sobrecalentamiento de neumáticos. Concebido para el transporte pesado, este avisador del riesgo de reventón está constituido por un receptor que se sitúa en la cabina del camión, junto al cuadro de mandos. En cada una de las ruedas se coloca un interruptor termométrico, que está unido a un pequeño emisor. Si por cualquier circunstancia el neumático pierde presión y se inicia el consiguiente recalentamiento, el emisor situado en la rueda manda al receptor una señal de frecuencia modulada de forma que el peligro se avisa óptica y acústicamente.

Más electrónica para equipos de taller, interviniendo en comprobadores de motores, osciloscopios, lámparas estroboscópicas digitales y todo tipo de elementos para permitir una puesta a punto exacta.

Una muestra como Expomóvil ofrece infinidad de aspectos que tanto interesan al profesional como al usuario medio. Es la feria de la inventiva y la base para la evolución tecnológica del automóvil.

MOTOR PRESS

## En el accidente que le costó la vida ASI QUEDO EL AUTOMOVIL DE VILLENEUVE



Así quedó el automóvil del piloto canadiense Gilles Villeneuve, en el accidente que le costó la vida, el pasado sábado.

El accidente se produjo en el transcurso de los entrenamientos del Gran Premio de Fórmula Uno de Bélgica, cuando el piloto corría a una velocidad superior a los 200 kilómetros por hora.

Cuando le recogieron los técnicos, Villeneuve estaba prácticamente muerto.

El automovilismo y el deporte han perdido a un gran piloto y a un gran hombre.



## CONSEJOS AL CONDUCTOR

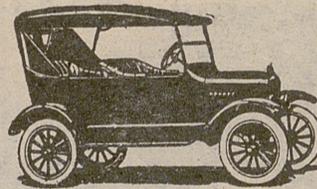
### ESTADO DEL VEHICULO

- Con la antelación necesaria llevar a cabo una completa puesta a punto del vehículo.
- En cualquier caso comprobar especialmente el estado de frenos, ruedas y alumbrado.
- En caso de avería o accidente retirar rápidamente el vehículo de la calzada y el arcén si ello es posible.



## AUTO-ESCUELA COLLADO

AVENIDA 18 DE JULIO 20 - TLF. 22 20 08 AVILA



## AUTO - REPUESTOS

## DUQUE DE ALBA

CALIDAD Y PRECIO EN  
RECAMBIOS - ACCESORIOS  
DUQUE DE ALBA, 17 - TELF. 22 23 10  
AVILA

## AP ALIANZA POPULAR

CON LA EXPERIENCIA DEL PASADO, A  
CONSTRUIR EL FUTURO.

C/ San Juan de la Cruz N.º 13, 1.º I -  
TFNO.: 22 94 52



# Domínguez, S.A.

## Concesionario RENAULT

Exposición y Talleres: Avda. 18 de Julio, 64 - Teléf. 22 10 30  
Exposición y ventas: Avda. Portugal, 43. - Teléf. 21 14 27

AVILA

# EL TRIUNFO DE ARROYO LANCHAS EN FOTOS



Arroyo Lanchas, gran triunfador en la Vuelta, después de la etapa que finalizó en Navacerrada, ya casi asegurada la victoria



Pedro Muñoz, vencedor de la decimoséptima etapa en el podio junto con Laguía, ya virtual vencedor de la Montaña, Arroyo, primer español y una de las guapas azafatas de la ronda

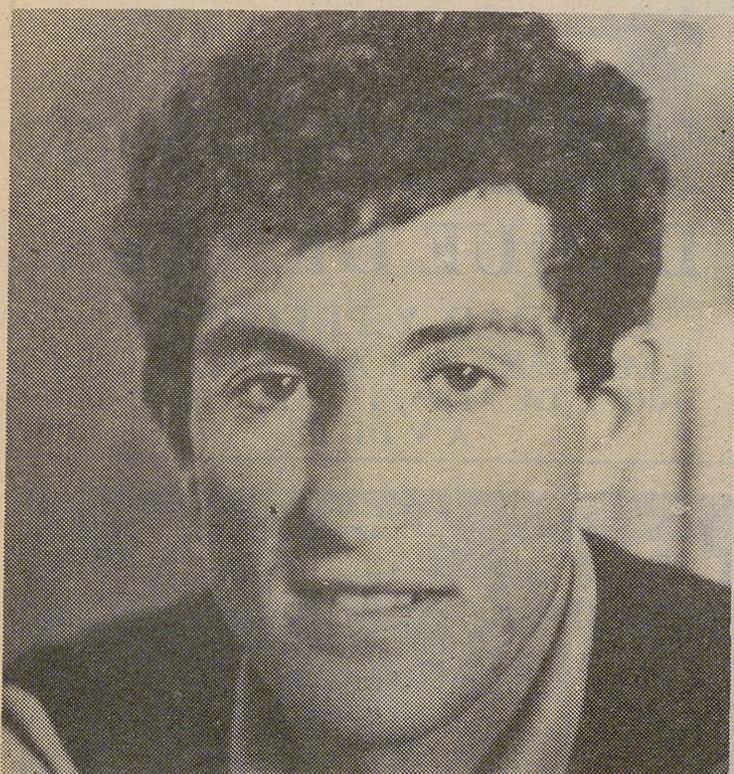


José Miguel Echevarri, director del Reynolds y hombre que ha tenido una influencia decisiva en el triunfo de Arroyo

Julio Jiménez siguió una de las etapas invitado por la SER. Aquí aparece junto al popular doctor Cabeza, que ya ha hecho sus pinitos como informador



Julio Jiménez, en declaraciones efectuadas a EL DIARIO DE AVILA destacó la importancia de este triunfo de Angel Arroyo Lanchas, ya que según dijo, "parece que los abulenses nunca contamos para nada". Creo —añadió— que nunca hemos salido favoritos, diría que en casi todas las facetas y en todas las épocas, y eso le ha ocurrido a Arroyo que hasta que no ganó la contra-reloj, nadie le daba como figura del ciclismo.



Jesús Hernández Ubeda, el otro abulense que junto con José Luis Laguía ha sido uno de los más firmes apoyos de Arroyo Lanchas



## TODO EL BARRACO LE RINDIO EL MERECIDO HOMENAJE

El Ayuntamiento y toda la población de El Barraco rindió el domingo por la tarde un cálido homenaje a su paisano, Angel Arroyo que había puesto muy alto el pabellón deportivo español.

Fotos: LUMBRERAS

## LA JORNADA EN EL GRUPO VII DE TERCERA DIVISION

## CINCO EMPATES, TRES VICTORIAS VISITANTES Y DOS LOCALES

Jornada complicada la del domingo en el grupo VII de la Tercera División, aunque para el líder las cosas están mucho más claras, aunque Talavera se queda a dos puntos, porque el positivo que consiguió ayer en Valdepeñas le sirve para encarar el próximo desplazamiento sin muchas complicaciones y esperar a la última jornada de Liga, a favor de campo, ante un rival tan flojo como lo es el Alcobendas; también el Talavera afianzó la segunda plaza, ya que los "pinchazos" de Valdepeñas y Manchego le beneficiaron en grado sumo, aparte, claro es, de su triunfo ante el Ciempozuelos. Sin embargo, con las excepciones de Manchego y Valdepeñas, que tienen asegurada una plaza para la Copa, para los puestos quinto y sexto la cuestión no está nada clara, puesto que hay cuatro equipos con posi-

## En Parla, ante el Pinto, el Real Avila dejó los negativos

bilidades, Leganés, Madrid, Pegaso y Alcorcón.

Para el descenso, Guadalajara es seguro y tres equipos lo tienen muy difícil, Alcobendas, Conquense y Pinto y otros dos lo pueden tener complicado, San Fernando y Móstoles.

En cuanto al Real Avila, con el empate ante el Real Madrid y la victoria ante el Pinto, ha dejado a cero su casillero de negativos. Dos pasos importantes en estos desplazamientos para afrontar el final del torneo sin complicaciones de ninguna clase e incluso con la esperanza de acabarle con positivos, puesto que los dos partidos

que restan por jugar no parecen, a priori, excesivamente complicados. El domingo en el "Adolfo Suárez" el Daimiel, para cerrar la competición en Guadalajara con el colista.

LA CLASIFICACION tras la jornada está así: 1º, Parla, 49 + 13; 2º, Talavera, 47; Valdepeñas y Manchego, 43; Leganés, 40; Real Madrid y Pegaso, 39; Alcorcón, 38; Avila, Ciempozuelos y Aranjuez, 36; Carabanchel y Daimiel, 35; Moscardó, 32; San Fernando y Móstoles, 31; Atlético Pinto, 30; Conquense, 29; Alcobendas, 28 y Guadalajara, 23.

## LOS CINCO EMPATES

Curiosos los empates porque cuatro de ellos acabaron con el 1-1, mientras que el quinteto acabó en 0-0. En Leganés se dió el primero de ellos entre el titular y el Real Madrid. Dada la marcha últimamente de ambos equipos es un poco sorprendente el resultado, aunque el Madrid es así. Partido igualado en la prime-

ra mitad, luego superioridad local, pero el empate acabó campeando en el marcador.

También en Alcorcón se dio este resultado y parece que los unos y los otros quedaron conformes con el resultado, un resultado que se consiguió en la transformación de sendos penaltis.

En Guadalajara, el titular, ya descendido, no lograba imponerse a un Carabanchel que se limitó a defender el resultado inicial.

En el "Román Valero" buen partido el que disputaron el Moscardó y el Manchego. Emoción desde el comienzo hasta el final; primero marcaron los visitantes e inmediatamente después igualaron los locales. Ambos goles se marcaron en la segunda parte.

El último de los empates se daba en Valdepeñas, donde el líder arrancó un positivo de oro, teniendo en cuenta que el próximo domingo también jugará en terreno contrario,

concretamente en Leganés.

## DOS VICTORIAS LOCALES

Abrumadora la del Talavera sobre el Ciempozuelos, al que se impuso 4-2. La primera parte finalizó 2-0; luego dos nuevos tantos y 4-0, para en una brillante reacción conseguir sus dos goles los visitantes, pero el partido ya estaba sentenciado.

El San Fernando con muchos apuros logró deshacerse, 1-0, del Alcobendas, con lo cual los alcobendanos están con un pie en la Regional, habida cuenta de que sus dos próximos rivales serán Valdepeñas y Parla.

## LAS DOS VICTORIAS VISITANTES

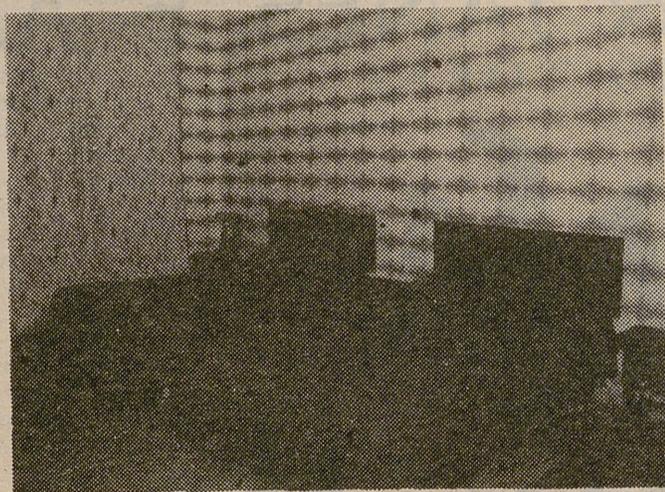
En Parla, el Real Avila logró imponerse al At. Pinto. Un gol en cada tiempo y superioridad manifiesta del equipo encarnado que parece levantar cabeza en estas dos últimas jornadas. De momento, como decíamos con anterioridad, ha borrado los tres negativos. Un gol en cada tiempo y victoria justa a todas luces.

El segundo triunfo forastero se dio en Daimiel y constituye la gran sorpresa de la jornada; el Conquense con el "agua al cuello" logró dos valiosísimos positivos que le sirven, de momento, para luchar hasta última hora en busca de la salvación.

SAN MILLAN.

## INVERSION "FINCA DE RECREO"

En Carretera de Sonsoles, frente a la plaza de toros. Con luz y agua abundante, nave ganadera y poblada de árboles frutales. Información teléfono: 22 66 37.

LAS CANCELAS  
HOSTAL - BAR - RESTAURANTE - MESON

## NO BUSQUE MAS

AUTO ESCUELA PRIETO  
LE ENSEÑARA

Titular: Jesús Anta

Plaza Santa Teresa, 12. Teléfono 21 13 73 AVILA.

F. Gómez de Liaño  
OFTALMOLOGO

Cirugía Ocular - Lentillas

Consulta de 4 a 8 (excepto sábados)

Paseo de Don Carmelo, 22. 1.º B. Teléfono: 22 40 24  
(Frente al Parque de San Antonio) C.M. n.º 5

PREMIO A LA  
DESGRACIA

Para el jugador que más veces aparezca en esta sección

Hoy

## ARELLANO

Patrocina

MODA HOMBRE

## RASIL

Confección-Camisería

AVILA

JOSE ESTEBAN ANTON  
PODOLOGO

AFECCIONES DE LOS PIES

—Pies planos, cavos...

—Ortopedia.

Plantillas a medida, ortosis, prótesis, etc. Consulta diaria previa petición de hora. Teléfono: 22 16 21.

Paseo San Roque, 27 -1.º C. VP-8

JOYERIA - RELOJERIA - REGALOS  
ANGEL

Obsequiará con un magnífico reloj "DUWARD" al jugador del Real Avila C. F. máximo goleador en la temporada oficial

CLASIFICACION: Enríquez, 12; Alvarez, 6; Arellano, 5; Simo, Quini, Mata y Escobar, 4; López y Ortega, 3; Pozo y González, 2; Pedro y Granada, 1.

"ANGEL" ha instituido otros premios —relojes "Duward"— para el "Jugador destacado" y para el de mejor conducta, como en anteriores temporadas.



Angel

JOYERIA - RELOJERIA - OPTICA

Concesionario de Reloj "DUWARD"

## REGALOS

LISTA DE BODAS-PORCELANAS BIDA-SOA-JOYERIA DE PLATA S'PALIU  
San Millán, 2 y Duque de Alba, 1 — AVILA

## Decidieron no volver al trabajo los técnicos de la Central de Lemóniz

Los técnicos de Lemóniz dirigieron ayer una carta a la dirección de Iberduero, en la que dan cuenta de la firme decisión de abandonar su trabajo en la central nuclear en tanto perduren las causas que hacen inviable su tarea.

Ante esta decisión, las soluciones que quedan ahora son escasas, según fuentes solventes. Si los técnicos no vuelven, no va a quedar más remedio que contratar expertos extranjeros, al parecer de la compañía americana

Bechtel, expertos en proyectos de gran dificultad técnica, como el que realizaron en la zona amazónica, aislando a sus técnicos en bunkers. No obstante, la continuidad de Lemóniz queda a expensas de las decisiones que tomen mañana los Gobiernos de Vitoria y Madrid en su reunión con la empresa Iberduero, en la que probablemente se planteará el pase de la central nuclear al sector público de la comunidad autónoma y del Gobierno central.

### Acudid al Rosario de la Aurora

EL 13 DE MAYO

**¡CATOLICOS DE AVILA!  
¡DEVOTOS DE LA VIRGEN!  
¡AMANTES DEL PAPA!**

**Acudid al Rosario de la Aurora el día 13 de mayo.**

A rezar por el Papa y con el Papa, Peregrino en Fátima, en la fecha aniversario del vil atentado del año pasado en la Plaza de San Pedro de Roma.

**Saldrá de la Catedral, a las 7,30 de la mañana.**

**Recorrerá:** Calle del Tostado, San Vicente, Avenida de Portugal, Dos de Mayo, Duque de Alba, Plaza de Santa Teresa, San Segundo, Catedral.

**A continuación, Misa de Comunión.**

Durante los días 12, 13 y 14, Visitas, en la Catedral, a la Virgen de Fátima.

A las 7,30 de la tarde, los tres días, **Misa y Triduo.**

**¡LA VIRGEN OS ESPERA!**

**!!!Católicos de Avila!!!**

**El próximo día 12 de mayo, el Papa Juan Pablo II, peregrinará a Fátima.**

Permanecerá allí todo el día 13.

A las 5 de la tarde, quiere estar él solo, en oración, ante la Virgen, en acción de gracias, en la capilla de las apariciones.

A esa misma hora, se cumplirá un año del día, en que cayó herido, en la Plaza de San Pedro, en vil atentado.

En este viaje mariano, de 4 días, a Portugal, visitará varios santuarios de la Virgen.

**Sobrevolará España dos veces...**

**Nos bendecirá paternalísimamente...**

**Consagrará el mundo a la Virgen...**

**Pedirá por la paz de las almas y de las armas...**

Oremos ya con él y por él.

No cesemos de hacerlo, sobre todo, en este viaje y en todo el mes de mayo.

## CUALQUIER GOBIERNO, DESPUES DE LAS ELECCIONES, DEBERA CONTAR CON U. C. D.

SEGUN LUIS GAMIR, EL PAPEL DE SUAREZ SE HA REVALORIZADO EN EL PARTIDO

"Creo que UCD ganará las próximas elecciones generales y, en cualquier caso, cualquier gobierno que se forme después de las elecciones deberá contar con UCD, ha manifestado Luis Gámir, ministro de Transportes, Turismo y Comunicaciones en una entrevista concedida a Efe.

Gámir, que almorzó el pasado jueves con el ex presidente del Gobierno Adolfo Suárez para analizar la situación del partido, manifestó que "UCD no tiene ninguna lucha en la cumbre ni lo normal es que la tenga en un futuro próximo. Leopoldo Calvo-Sotelo —añadió— es la mejor alternativa posible dentro del partido y una lucha en la cumbre no compensaría nunca".

El papel de Suárez es importante, según Gámir, porque tiene carisma electoral y popular, un peso en el partido, en la base, en muchos sectores". El ministro de

Transportes considera que la figura de Suárez se ha vuelto a revalorizar de manera importante en los últimos meses dentro de UCD y, en general, en la política española.

## LA FABRICA DE "TRAGAPERRAS", MAS IMPORTANTE DE ESPAÑA CERRARA HOY SUS PUERTAS

La prohibición de las máquinas tragaperras en bares y cafeterías puede ocasionar el cierre de 250 empresas

MADRID, 11.—Un Decreto que prohíbe la instalación de máquinas "tragaperras" en establecimientos que no sean casinos, puede ocasionar el cierre de 250 empresas. En relación con este tema, representantes de las asociaciones empresariales del sector, han celebrado una rueda de Prensa.

Los empresarios han señalado que la publicación, el pasado

sábado, del Decreto que prohíbe la instalación de todo tipo de máquinas que den premios en dinero en bares y cafeterías, puede echar por la borda una inversión de 70.000 millones de pesetas y 40.000 millones de riesgos bancarios. Se pueden producir también expedientes de crisis, suspensiones de pagos, etc. y que el cierre de las empresas dedicadas a esta actividad puede originar un paro de 64.000 trabajadores.

Finalmente han manifestado que si no se produce un diálogo con la Administración que solucione el problema, todos los empresarios cerrarán sus empresas. Así, la fábrica de "Tragaperras" más importante de España —la Compañía Internacional de Recreativos, Sociedad Anónima— ha anunciado su cierre para hoy. La información ha sido facilitada a "Efe" por el director de fabricación, Juan Lao.

### GRAN OPORTUNIDAD

Para nuevo y moderno comercio

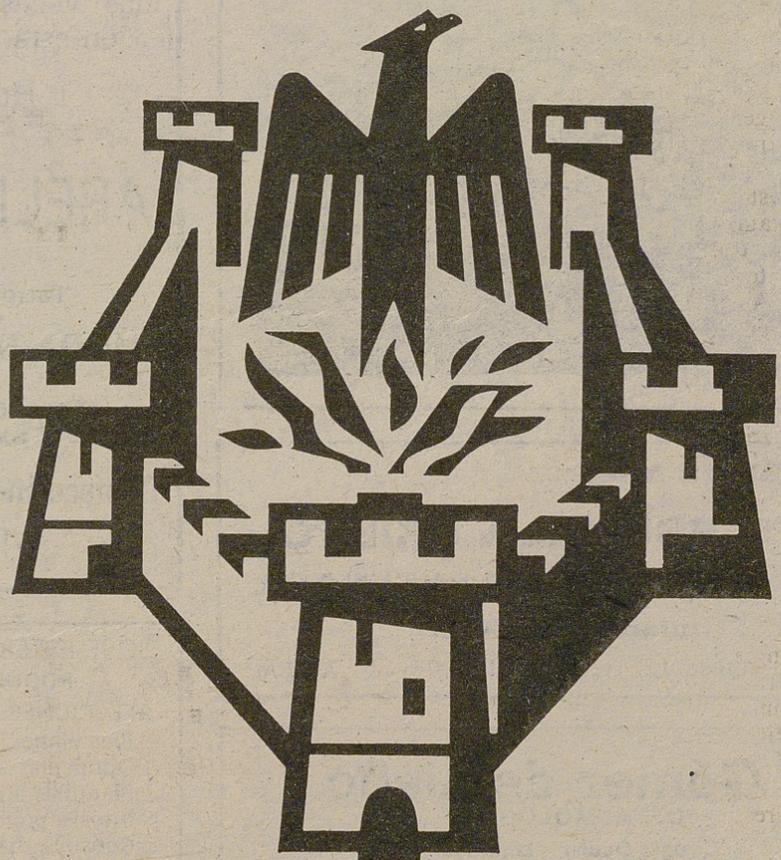
Disponemos de locales en magnífico centro comercial, en el mejor sitio de Avila (antiguo solar de La Peña), con entrada por Eduardo Marquina y comunicado con Plaza Salamanca-Avda. de Portugal.

Informes: S. Pedro Bautista, 5.

**DE INTERES PARA CAJAS DE AHORRO Y ENTIDADES BANCARIAS SE ALQUILA O VENDE NAVE COMERCIAL DE 500 m2. EN CALLE VIRGEN DE COVADONGA, n.º 12**

Interesados llamen al Telf. 22 28 67.

**PLAZA & JANES, S. A.**  
EDITORES



**PRESTIGIO EN VENTA DIRECTA**

# Continúan las negociaciones en la ONU sobre las Malvinas

## Hoy entran en su etapa "sustantiva"

NACIONES UNIDAS, 11. El secretario general de Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, inicia hoy martes una nueva ronda de negociaciones, que entran en su etapa "sustantiva", entre Argentina y Gran Bretaña en sus esfuerzos por lograr la paz en el Atlántico Sur.

Sir Anthony Parsons, embajador británico ante la ONU, dijo ayer lunes, al salir de la ONU tras su entrevista con Pérez de Cuéllar, que están "profundizando" cada vez más, pero no quiso decir si la "niebla" (en alusión a sus propias palabras de que este período de las negociaciones es como conducir en la niebla) se va despejando.

"Yo no diría tanto ni iría tan lejos", fue su escueta respuesta.

No obstante, el subsecretario de Relaciones Exteriores argentino, Enrique Ros, también después de su larga entrevista de ayer con el secretario general, dijo que su presencia en Nueva York era la "mejor prueba" de que los trabajos, en cierto modo, progresan.

### EL CANCELLER ARGENTINO MANTIENE ESPERANZAS DE PAZ

BUENOS AIRES, 11.—El canciller argentino, Nicanor Costa Méndez, informó ayer al Presidente Leopoldo Galtieri de las últimas novedades diplomáticas, en relación con el conflicto de las Malvinas.

Poco antes de reunirse con el Presidente, Costa Méndez dijo que mantiene una moderada y razonable esperanza de que las gestiones que se están haciendo en Nueva York conduzcan a una solución pacífica del conflicto.

Costa Méndez precisó la última interpretación del punto de vista argentino sobre la soberanía y dijo: "No es que posterguemos la exigencia sobre nuestra soberanía. Simplemente —añadió—, hemos aclarado que, en este tramo inicial, podemos tratar algunos otros aspectos que no sean primordialmente el de la soberanía, pero la Argentina no renuncia, ni renunciará nunca, a ella".

### ARGENTINA CONSIDERA HOSTILES A LOS BARCOS Y AVIONES INGLESSES

BUENOS AIRES, 11.—La Junta Militar Argentina a través de su comunicado número 30, informó a las 04,45 gmt (06,45 hora española) que se considerará "hostil" a todo buque de bandera inglesa que navegue en aguas próximas a la zona de exclusión.

El comunicado oficial señala que dicha medida ha sido adoptada en razón a la persistente actitud agresiva de Gran Bretaña.

### TAMBIEN LOS AVIONES

BUENOS AIRES, 11.—El Gobierno argentino ha declarado hostiles a los aviones de matrícula inglesa que sobrevuelen el espacio aéreo del

área de operaciones de las Malvinas.

En un comunicado, la Junta Militar Argentina amplía la zona de exclusión, hasta ahora solo marítima, también a las aeronaves.

# Los secuestradores de un avión nicaragüense, piden asilo político en Costa Rica

MANAGUA, 11.—Un avión de la compañía nicaragüense "Aeronica", secuestrado por dos personas de esta misma nacionalidad y conducido a Costa Rica, será devuelto hoy por el Gobierno costarricense.

El avión, un "Duglas C-47", efectuaba un viaje local con 47 pasajeros en la costa atlántica de Nicaragua, cuando fue secuestrado por Francisco López Arce, de 25 años, y Camilo Martín Walter, de 30 años, quienes pidieron asilo político en Costa Rica.

Las autoridades se comprometieron a dejarlos en libertad, así como a dar un trámite rápido a su petición de asilo.

# LA MEJOR MINICOPIADORA DEL MUNDO SOLO REDUCE. LA NUESTRA, ADEMÁS, AMPLIA.

### EL CANCELLER ARGENTINO MANTIENE ESPERANZAS DE PAZ

BUENOS AIRES, 11.—El canciller argentino, Nicanor Costa Méndez, informó ayer al Presidente Leopoldo Galtieri de las últimas novedades diplomáticas, en relación con el conflicto de las Malvinas.

Poco antes de reunirse con el Presidente, Costa Méndez dijo que mantiene una moderada y razonable esperanza de que las gestiones que se están haciendo en Nueva York conduzcan a una solución pacífica del conflicto.

Costa Méndez precisó la última interpretación del punto de vista argentino sobre la soberanía y dijo: "No es que posterguemos la exigencia sobre nuestra soberanía. Simplemente —añadió—, hemos aclarado que, en este tramo inicial, podemos tratar algunos otros aspectos que no sean primordialmente el de la soberanía, pero la Argentina no renuncia, ni renunciará nunca, a ella".

### ARGENTINA CONSIDERA HOSTILES A LOS BARCOS Y AVIONES INGLESSES

BUENOS AIRES, 11.—La Junta Militar Argentina a través de su comunicado número 30, informó a las 04,45 gmt (06,45 hora española) que se considerará "hostil" a todo buque de bandera inglesa que navegue en aguas próximas a la zona de exclusión.

El comunicado oficial señala que dicha medida ha sido adoptada en razón a la persistente actitud agresiva de Gran Bretaña.

Fotocopias en el acto  
**AUTO-ESCUELA COLLADO**

Y SOLO MIDE 65 x 59 x 37 cms.

Es única. Ninguna copiadora es capaz de dar tanto en tan poco espacio y por tan poco dinero.

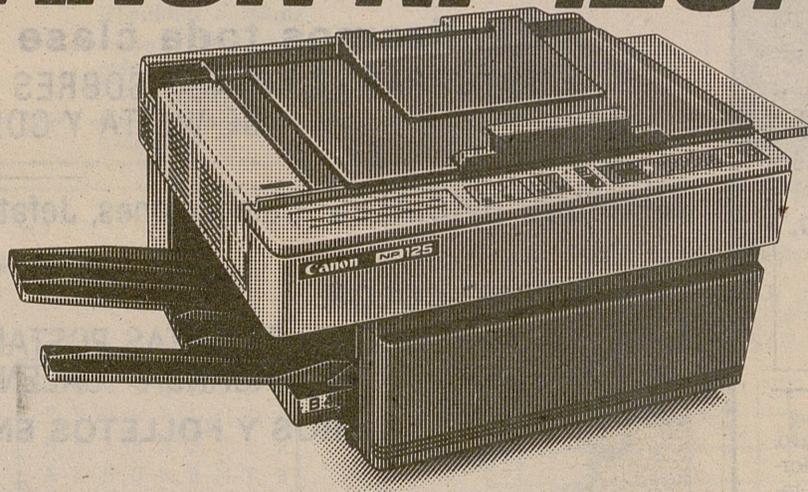
Hasta ahora, la mejor copiadora de sobremesa sólo podía reducir.

La nueva Canon NP 125 ha solucionado el problema.

Además de reducir originales hasta dos escalas, amplía. Copiando en frío, para consumir la mitad.

La nueva Canon NP 125 ha demostrado que la eficacia no es una cuestión de tamaños.

# NUEVA CANON NP 125.



**Canon**  
COPIADORAS



**ACABARAN COPIANDONOS.** Copiadora Oficial Mundial '82

Deseo recibir más información sobre la Copiadora NP 125

Nombre \_\_\_\_\_

Empresa \_\_\_\_\_ Cargo \_\_\_\_\_

Domicilio \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_ Teléfono \_\_\_\_\_

Copiadoras de Avila  
Calderón de la Barca, 7  
(Esquina Avda. 18 de Julio) Avila

**918 - 22 07 22**

**ALQUILERES**

—Se alquila local. Fivasa, 3. Razón: Telf. 22 22 30.  
 —Alquilo piso con garage y jardín. Calle Castilla, 9. 18.000 ptas. Teléfono: 22-36-13.  
 —Alquilo piso amueblado y plaza de garage. Teléfono: 21-39-25.  
 —Se alquila piso amueblado. Calefacción central y Teléfono. Temporada de verano o convenir. Telf.: 21-25-65.  
 —Alquilo piso amueblado. Precio a convenir. Teléfono: 22-77-59.

**COCHES VENTAS**

**MOSA** Telf. 22 05 00.  
 Vehículos de ocasión.  
 Revisados y garantizados.

**MOSA** Telf. 22 05 00.  
 Simca 1200,  
 125.000 Ptas.

**MOSA** Telf. 22 05 00.  
 Grandes facilidades  
 hasta 60 meses.  
 Sin entrada.

**MOSA** Telf. 22 05 00.  
 Seat 131,  
 220.000 Ptas.

Si dispone de 10.000 pesetas mensuales podemos venderle cualquier coche de ocasión que necesite.

**MOSA** Ctra. de Villacastín,  
 s/n. Teléfono 22 05 00.

**ENSEÑANZA**

—Centro Recuperación de Estudios. E. G. B. BUP, COU, Graduado Escolar. Profesores especializados. Grupos reducidos. C/ Reina Isabel, 3 -1.º. Telf. 22-94-70.

**OFERTAS**

**Electrónica Avila**

Avda. José Antonio, 15  
 Teléfono: 22 33 33

**T. V. COLOR, SANYO,  
 ELECTRODOMESTICOS**

**SERVICIO TECNICO  
 GARANTIZADO**

**VENTA DE PISOS**

—Vendo piso, Perpetuo Socorro, 10. Ascensor, calefacción, 3 dormitorios, salón, cocina, baño, terrazas. Muy soleado. Teléfono 22 17 00.

—Vendo piso. San Juan de la Cruz, 20. Tres dormitorios. Garage. Telf. 22 37 21.

—Se vende piso, zona Santo Tomás. Llamar de 3,30 a 5,30 tarde. Teléfono 22 42 60.

**TRABAJO**

—Se precisan tres señoritas para trabajar en centros comerciales, se exige edad superior 18 años, buena presencia. Preferible con conocimientos de estética, no imprescindible. Ofrecemos condiciones muy interesantes. Contrato Mercantil. Presentarse hotel-R. Don Carmelo, el miércoles 12. Atenderá Sr. Jiménez.

—Se precisa señora o señorita disponga vehículo propio, para dirigir equipo de trabajo. Retribuciones muy interesantes, contrato mercantil. Presentarse Hotel - R. Don Carmelo, miércoles día 12. Atenderá Sr. Jiménez.

—FIRMA comercial precisa distribuidores en exclusiva para su provincia. —Producto de gran demanda nacional. Gran rentabilidad. —Disponer de un mínimo de 650.000 ptas. Telefonar: 91/ 4017628. 4354586.

**TRASPASOS**

—Se traspasa bar - restaurante, en el Barraco. Telf. 22 21 13.

**VENTAS**

—Finca en Sanchidrián. 7500 metros cuadrados con agua abundante, pozo, casa, luz, charca natural, árboles; vallada.  
 —Finca mismo sitio, de 5.000 m2. Agua luz, árboles frutales, vallada. Teléfono: 918-22-17-73.

—Se venden o alquilan locales. Se traspasan negocios funcionando. Teléfono 21, 21 52.

**COMERCIAL**

**ROCHA**

C/ Arévalo, 2. Teléfono 22 30 66

**EQUIPAMIENTO TOTAL  
 PARA SU COCINA**

**y  
 AHORA TAMBIEN...  
 EQUIPAMIENTO TOTAL  
 PARA SU BAÑO**

\*\*\*\*\*  
 Mantener limpia nuestra ciudad, es cosa de todos.  
 UTILIZA LAS PAPELERAS.  
 \*\*\*\*\*

**¡¡ATENCIÓN!!**

Hoy no se puede dejar el coche en la calle  
 Disponemos de estupendas plazas de garage en la zona sur de Avila  
 DESDE 300.000 PESETAS

INFORMA Y VENDE:

**AGENCIA  
 CAMARAL**

Asesoría Técnica Administración de Comunidades  
 C/Estrada, 2-1.º — Telf.: 21 26 49

El alcohol causa estragos y no hace falta entrar en explicaciones entre los automovilistas, porque todos lo sabemos. Conductor no bebas cuando salgas de viaje.

**BOLETIN DE SUSCRIPCION  
 EL DIARIO DE AVILA**

Don.....  
 con domicilio en.....  
 localidad..... (.....),  
 desea suscribirse hasta nuevo aviso.

.....a.....de.....de 1982  
 (Firma)

Plaza de Santa Teresa, 12.— Avila.  
 Puede suscribirse igualmente llamando a los teléfonos: 21 26 40, 41 y 42. Horas de 9 a 2 por la mañana y de 4 a 7 por la tarde.

**IMPRESA DE**

**EL DIARIO DE AVILA**

**Realizamos toda clase de trabajos comerciales**  
 FACTURAS - CARTAS - SOBRES - NOTAS DE ENTREGA, TARJETAS  
 DE VISITA Y COMERCIALES, ETC.

IMPRESOS OFICIALES: Delegaciones, Jefaturas, Municipios.

**A TODO COLOR:**

—REVISTAS - TARJETAS POSTALES - PROGRAMAS DE FIESTAS—  
 PROPAGANDA - CALENDARIOS (mural y bolsillo)

**LIBROS Y FOLLETOS EN TIPOGRAFIA Y OFFSET**

Plaza de Santa Teresa, 12.



**Venga a cambiar**

**Renault 14 GTS.**  
**Cinco velocidades.**  
**Siéntalo latir.**

**Dominguez, S.A.**

Avda. del 18 de Julio, 64 - Avda. Portugal, 29  
 AVILA



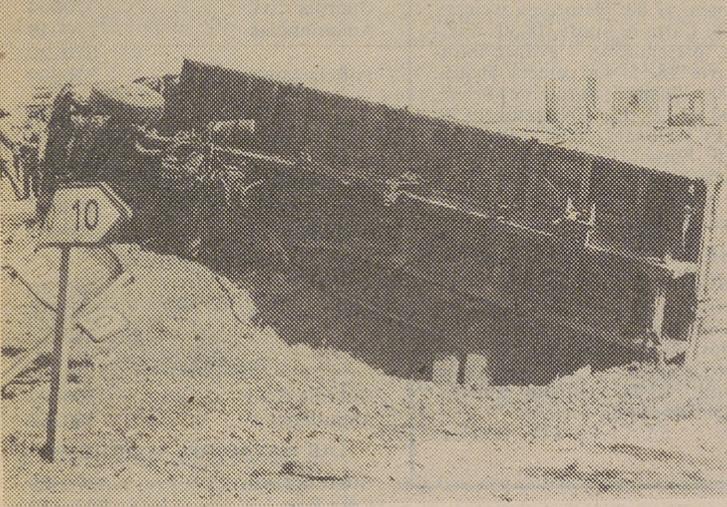


# EVOLUCIONAN FAVORABLEMENTE LOS HERIDOS EN EL ACCIDENTE DE AYER

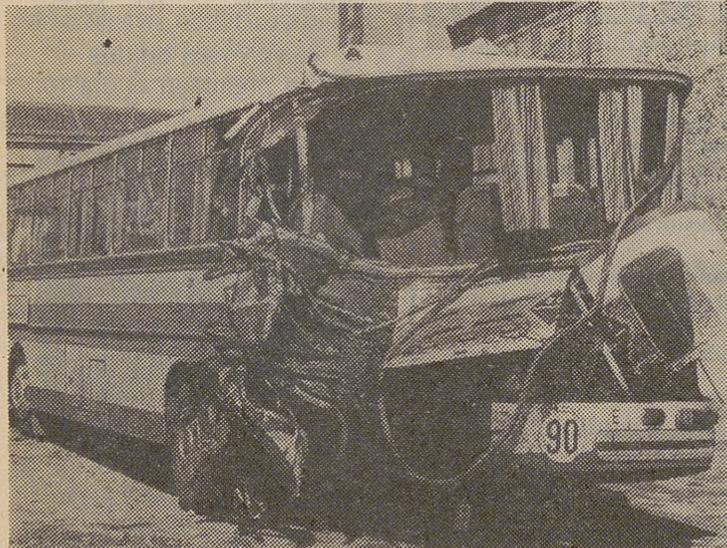
Sigue estando muy grave el acompañante del conductor muerto



En este lamentable estado quedó el camión cisterna, cuyo conductor Eduardo Alvarez Rey, de 39 años, falleció en el acto.



El camión cargado de galletas, quedó volcado en una profunda cuneta.



El autocar que trasladaba a los niños del colegio salmantino, sufrió un fuerte impacto en su parte trasera.

Pese a las pesimistas impresiones recogidas ayer en el lugar del accidente que costó la vida a Eduardo Alvarez Rey, conductor del camión cisterna V-2042-N con respecto a su acompañante, Alberto González García, éste evoluciona favorablemente. Se encuentra ingresado en la Unidad de Cuidados Intensivos, cuyos facultativos nos han manifestado hoy unas impresiones más optimistas respecto a su recuperación, si bien su estado sigue siendo muy grave. Hay que señalar que a Alberto González García, le ha sido amputada la pierna derecha y no las dos como ayer en el lugar del suceso nos informaron.

Por lo que se refiere al resto de los heridos ingresados en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social, el Servicio de Traumatología de dicho centro ha informado hoy a EL DIARIO DE AVILA que todos, en general, evolucionan bien y mañana se podrá dar de alta a algunos de ellos. El conductor del camión J-7100-B, Miguel Angel Castilla, sufre traumatismo craneoencefálico, magulladuras y contusiones, lesiones de las que ha mejorado notablemente. Por lo que se refiere al niño que sufrió fractura de la vértebra cervical nos informan que se halla sin complicaciones neurológicas, al igual que la niña María de los Angeles Grande, que sufre hundimiento del frontal. En cuanto a Rafael Sánchez Paredero, de 14 años, que sufre lesiones en ambas caderas, le han sido colocadas tracciones de 4 y 3 kilos respectivamente y también es satisfactoria su evolución.

Los niños ingresados en la Residencia con lesiones de pronóstico reservado son: Manuel González Carrera (14 años), David Peralta González (14), María Pérez García (9), Elena Ortiz Ramos (12), y Francisco Javier Rodríguez Ramos (10). Con lesiones de pronóstico leve quedaron ingresados: César Hernández Martín (9), Yolanda Hernández Sánchez (13), el profesor Luis Herrero Martín (36), Bonifacio Rivas Portal (36), Cesárea Rodríguez Rodríguez (14), Mercedes Sánchez Hernández (12) José María Vicente Palomero (14), José María Martín Casas (12), Encarna-



La grúa retiró el montón de chatarra en que quedó convertida la cabina del camión cisterna.



En los primeros momentos tras el accidente, la leche transportada por el camión cisterna, salió a grandes chorros.



El cuerpo destrozado de Eduardo Alvarez Rey fue introducido en una ambulancia para su traslado a los depósitos donde le sería practicada la autopsia.

ción Redondo Martínez (15), José Ignacio Domínguez García (12), Magdalena Barbero Marcos (11), Julián García Peña (9), y Sebastián Ramos González (12). Antonio Peña Gómez, conductor del autocar B-9663-AH, que trasladaba a los niños, resultó ileso.

(Fotos: LUMBRERAS Y MAYORAL)

**JOSÉ GARCÍA-MORENO**  
OFTALMÓLOGO

CONSULTA DIARIA, EXCEPTO SABADOS  
Circuito de San Pedro, número 4. (Junto al Grande)  
Teléfono: 21 19 82. C.M. nº 12.

Camisería  
Géneros de punto

**TEODORO**

EL MAYOR SURTIDO A LOS MEJORES PRECIOS

LENCERIA - JUEGOS PARA NOVIAS

**MARY - PAZ**

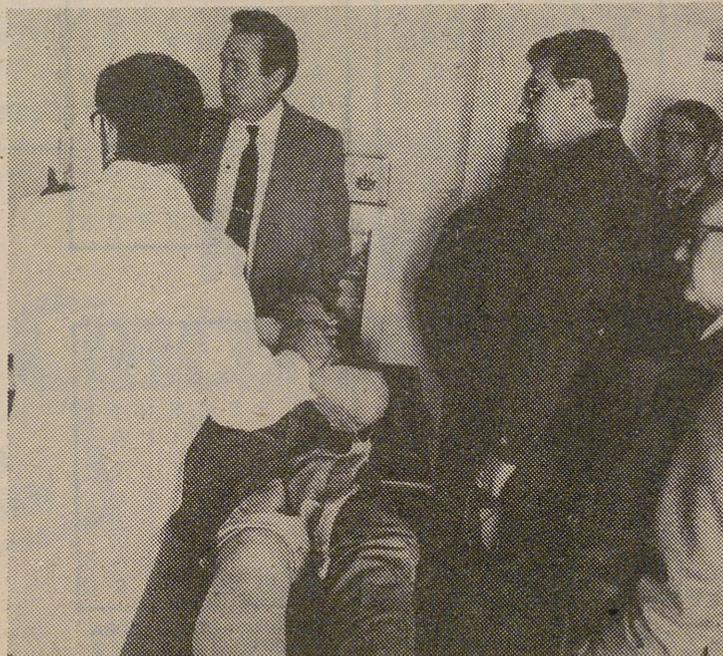
LAS ULTIMAS CREACIONES DE LA MODA INFANTIL

Reyes Católicos, 14 Teléfono 21 23 34

(Pasaje Caja de Ahorros)

y Comuneros de Castilla, 10

AVILA



El médico de Sanchidrián, don Victoriano Gómez, reconoció a la totalidad de los niños.

Teléfonos de  
"El Diario de Avila"

21 - 26 - 40

21 - 26 - 41

21 - 26 - 42

Fotocopias grandes tiradas  
AUTO-ESCUELA COLLADO